

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 10 (1901)
Heft: 48

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BASEL ST. LUDWIG i. E.
HERZLICHE
1902 MAX OETTINGER 1902
WÜNSCHE!
ZÜRICH 604 BERN

Zum
bevorstehenden Jahreswechsel
bringen wir allen unseren werten Kunden die besten Glückwünsche dar und bitten, das uns in diesem Jahr so reichlich bewiesene Vertrauen auch weiterhin bewahren zu wollen.
Brüder Schwabenland, MANNHEIM.
600 Zweiggeschäft Berlin W, Jägerstrasse Nr. 14.

Moderne Tapeten
deutsche, französische und englische Fabrikate.
Salubra-Tapeten (Alleinverkauf für Zürich)
Schweizer Fabrikat, enorm solid, waschbar, desinfizierbar.
Ingrain-Tapeten
satt, warme Farben-Effekte, schöne, stoffliche Wirkung.
Sanderson's Tapeten (Generalagentur)
erstklassiges, englisches Fabrikat, wunderschöne Friese.
Lincrusta-Tapeten
Patent-Relief, System Walton; schönster Ersatz für Holztüfel, billiger.
Engl. Plafond-Tapeten (Alleinvertretung erster Firmen)
plastische Wirkung, leichtes Material, höchste Solidität.
Musterkarten und Kataloge auf Wunsch umgehend franko.
Voranschläge prompt.
Civile Preise. Sorgfältige Ausführung.
Ausführung grösserer und subtiler Arbeiten durch geschultes, zuverlässiges Personal.
J. Bleuler, Tapetenlager, ZÜRICH
38 Bahnhofstrasse 38.

HABANA HAUS MAX OETTINGER
Basel, St. Ludwig i. E., Zürich, Bern
FEINSTES SPEZIALGESCHÄFT FÜR HOTELS
CIGARREN & CIGARETTEN

Directeur
marié, sans enfants, cherche situation pour mai prochain, saison ou à l'année. Irait à l'étranger ou aux colonies. Références de premier ordre.
Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **H 585 R.**

HOTEL-PENSION
à remettre dans contrée ravissante de la Suisse française. Clientèle assurée. Susceptible de développement. 100 lits.
Adresser demandes de renseignements à l'administration du journal sous **H 575 R.**

Chef de réception
gesucht in Hotel I. Ranges für kommende Saison. Offerten mit Angaben von Referenzen, bisherige Thätigkeit und Gehaltsansprüchen zu adressieren an das
BUREAU CONFIDENTIA (A. GUGGER)
597 Auskunfts- und Rechtsbureau Bern.

CHAMPAGNE
Pommery & Greno, Reims
GRANDS VIGNONS 650 EXTRA SEC ANGLAIS
Ag. général pour la Suisse, l'Alsace, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

Roch-Holzhalb, Zürich.
Fortwährend Lager echter
Champagner-Weine 490

FINE CHAMPAGNE
Demandez dans tous les bons hôtels.
Jules Robin & Co
Cognac.

Kurarzt.
Ein jüngerer, mehrerer Sprachen kundiger, diplomierter Schweizer Arzt, mit guter medizinischer Ausbildung, sucht für kommende Sommersaison Stellung als Kurarzt. Speziell auch in der gesamten Hydrotherapie ausgebildet. Prima Referenzen zur Verfügung. Eventuell spätere finanzielle Beteiligung nicht ausgeschlossen.
Schriftliche Offerten mit genauer Angabe der Konditionen unter Chiffre **Z. H. 8383 an Rudolf Mosse, Zürich.**
574 ZA1743

PARIS, Champs Elysées
A vendre après fortune
Hôtel de 1^{er} ordre
installé avec tout le confort du jour, riche clientèle étrangère, 50 chambres. Chiffre d'affaires Fr. 120,000. Bénéfice fr. 40,000. Prix Fr. 180,000, traité avec fr. 100,000.
Ecrire **A. Y., bureau 45, Paris.**

Tüchtiger, kapitalkräftiger oder kautionsfähiger **Hotel-Wirt** gesucht zur Uebernahme des, der ganzen Geschäftswelt wohlbekannten

Central-Hotels
in Mülhausen i. Els.
Ernsthafte und solide Bewerber wollen sich gefälligst und baldigst an folgende Adresse wenden:
Herrn A. Frech,
in Firma Fabrik chemischer Produkte, Mertenweg 21, Mülhausen i. Els.

Hotel u. Gasthaus.
Allen Herren Hotelbesitzern empfehle in ihrem eigenen Interesse mittelst Postkarte den soeben erschienenen Hotelwohnungen-Tapeten-Musterkatalog des seit 33 Jahren bestehenden weltbekannten Tapeten-Versand-Hauses von Gustav Schleising in Bromberg, Prov. Posen, zu verlangen. Bei grösseren Renovationen erspart man enorm durch den Einkauf bei genannter Firma. Da der Katalog auf Verlangen an jedes Hotel völlig gratis und franco zugesandt wird, kann jedermann mit grösster Bequemlichkeit prüfen und Vergleiche anstellen! Die Firma versendet täglich nach ganz Europa.
Garantie 75 Prozent Ersparnis. 529

Buchhaltung, Anleitung und
Geschäftsbücher Inventar, Cassa-Journal, Hauptbuch für Hotel Fr. 25, für Wirte Fr. 20 pr. Nachn. 486 OF8725
Besuch-Spaltler, Böcher-Experte, Zürich (Metropol).

MAISON FONDÉE EN 1811
BOUVIER FRÈRES
NEUCHÂTEL (SUISSE)
SWISS CHAMPAGNE
DOUX TRÈS SEC
MI-SEC BRUT
SEC ROSÉ
Premier Grand Cru
Se trouve dans tous les bons hôtels suisses.

Berndorfer Metallwaarenfabrik
ARTHUR KRUPP
Niederlage in Luzern bei **JOST WIRZ, Pilatushof.**
Vollkommener Ersatz für echtes Silber.
Das Berndorfer Alpaca-Silber besteht aus silberweissem Nickelmetall, genannt Alpaca und aus garantiert reinem Silber. Die Silber-Auflage beträgt 90 gr. per Dutz. Esslöffel und Gabeln. Gravierungen von Monogrammen etc. können jederzeit angebracht werden, denn das Metall ist durch und durch silberweiss.
Die Berndorfer Alpaca-Silber-Service sind dem praktischen Bedürfnisse angepasst und für den strengen Gebrauch berechnet; sie geniessen als sogenanntes Hotel-Silber einen Weltruf und sind für grosse Hotelbetriebe, Restaurants etc. unentbehrlich. Jede gewünschte Auskunft, sowie illustrierte Preisbücher versendet kostenlos.
Jost Wirz, Luzern
Pilatushof.
Aus einem Stück hergestellte Rein-Nickel-Kochgeschirre. 451

Junger Hotelier
wünscht 2-3 Monate in einer gut geführten Hotelküche zu arbeiten. Solider und thätiger Chef erwünscht, Gratifikation für denselben. Auf Wunsch Pensionsentschädigung. Zürich oder Luzern bevorzugt.
Offerten an: **J. B., Nr. 22, postlagernd Wädenswil.** 586

Zu verkaufen.
Umöbliert das neu erbaute, der Neuzeit entsprechend komfortabel eingerichtete **Hôtel „Harhof“** in **OLTEN** verbunden mit öffentlicher Badeanstalt.
Dasselbe liegt in nächster, doch ruhiger Lage des Hauptbahnhofes, Postgebüdes, Amphitheaters und des öffentlichen Konzertsalles. Verfügt über 4 Restaurantslokale und Raum für mindestens 30 Betten. Bezugszeit 1. Juli 1902.
Anskunft erteilt der Eigentümer **Constantin von Arx in Olten.**

Fachschule für Hotel-Kellner
und 2-monatliche Spezialkurse für Hotelbuchhalter, Sekretäre und Geschäftsführer.
Prospekt von F. de Lacroix in Frankfurt a. M. (H 6 9357) 312

A VENDRE
dans petite ville suisse, langues française et allemande, sur une place de marché importante, un **Hôtel-Pension-Restaurant** meublé, belle position agréable sans concurrence sur le port de la ville, susceptible d'un développement. Terrasse ombragée, jardin potager, grange, écurie. Conditions favorables. Pour renseignements s'adresser par écrit sous chiffre **H 6379 M** à Haasenstein & Vogler, Montreux.

CLICHÉS
von Hotel-Ansichten
liefert in bester Ausführung billigst
Schweizer.
Verlags-Druckerei
Basel.

ALB. MÜLLER, Steinengraben 80, Basel
Vernicklungs- und Versilberungs-Anstalt
empfiehlt den Herren Hoteliers und Wirten:
Feinste und dauerhafteste Alpaca-Silber-Essbestecke
Tafel-, Café- und Theeservices, Schüsseln etc. in tadelloser und schönster Ausführung. **Echtes Silber vollständig ersetzend.**
Ganze Buffeteinrichtungen sowohl, wie einzelne Bestecke. 607 H6569Q
Tägliche Vernicklung und Versilberung.

Bestellscheine
für die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten **Verdienstmedaillen und Diplome**
(als Broche und Brochen gefasst) für langjährige Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fortwährend bezogen werden beim **Offiziellen Centralbureau in Basel.**
Bronzene Broche oder Broche für 5-10jährige Dienstzeit Fr. 8
Silberne „ „ „ „ „ „ 10-15 „ „ 15
Goldene „ „ „ „ „ „ 15 u. mehr „ „ 45
Diplome gratis.

Oberkellner
Schweizer, 26 Jahre alt, tüchtig und gut empfohlen, der vier Hauptsprachen mächtig, sucht nach Neujahr seine Stelle zu verändern. Derselbe ist gegenwärtig in gleicher Eigenschaft in der Schweiz thätig. Gef. Offerten unter Chiffre **H 608 R** an die Expedition des Blattes.

Rolladenfabrik Horgen
WILH. BAUMANN
Aeltestes Etablissement dieser Branche in der Schweiz.
Vorzüglich eingerichtet. 1180
Holzrolladen
aller Systeme.
ROLL-JALOUSIEN
Eidg. Patent No. 5103
mit automatischer Aufzugsvorrichtung.
Die Roll-Jalousien (Patent 5103) beanspruchen von allen Verschlüssen am wenigsten Platz. Die Handhabung ist sehr einfach und praktisch. Das System wird besonders für Schulhäuser und Fremden-Hotels anderen Verschlüssen vorgezogen. H728Z
Zug-Jalousien
Roll-Schattwände
Jalousierolladen
Ausführung je nach Wunsch in einheimischem, nordischem oder überseeischem Holz.

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
Propriétaire à Neuchâtel
1214 SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
Expositions universelles, Internationales et nationales
MEMBRE DU SYNDICAT NEUCHÂTELAIS DES VINS REIMS
GRAND PRIX PARIS 1900
Marque de hôtel de premier ordre.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petites Champs.
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

Plus de maladies contagieuses

par l'emploi de

l'Ozonateur.

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.

Indispensable

dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades, Water-Closets, etc.

En usages dans tous les bons hôtels, établissements publics et maisons bourgeoises.

Nombreuses références.

Agent général: Jean Wäffler, 22 Boul. Helvétique, Genève.

Direktor oder Chef de réception

tüchtige Kraft, sucht Stelle zum Frühjahr. Geff. Offerten befördert die Expedition d. Blattes unter Chiffre H 523 R.

HOTEL

zu verkaufen.

Wegen Zurückziehung vom Geschäft ein gut besuchtes, renommiertes und ganz modern eingerichtetes Hotel in der bedeutendsten Kurstadt der italienischen Schweiz zu verkaufen.

Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre H 266 R.

NACH LONDON Ostende-Dover

Der beste, billigste, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg geht über Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover. Einzigste Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen II. Kl. führt...

S. GARBARSKY TELEPHON Chemiserie de 1er ordre Zürich Bahnhofstrasse 90

Aufklärung.

G. Otto Bock's einheitliche, musterhafte

Hotel-Buchführung

ist bis jetzt unübertroffen und die einzige wirklich fachmännisch geschriebene Broschüre, welche in drei Heften erscheint.

Heft I: Das Brouillon-Journal M. 1. 25. Heft II: Der kaufmännische Teil M. 2. 50. Heft III: Anhang über Restaurations-Buchführung und die diversen Nebenbücher M. 2. 50

Köln am Rhein, Brückenstrasse 2.

NB. Heft I und II erschienen. Heft III erscheint in kurzer Zeit.

MAISON FONDÉE EN 1829.

SWISS CHAMPAGNE

EXPOSITION NATIONALE GENEVE 1896



LOUIS MAULER & CIE MOTIERS-TRAVERS (Suisse).

Un professeur anglais prendrait en pension des jeunes gens désinant apprendre l'anglais et la comptabilité. Vie de famille. Progrès rapides assurés.

E. C. Chappell, 31, Albacore Crescent, Lewisham, LONDRES. Références: Mr. Armler, Hôtel Richemond, Genève. 610

CLICHÉS von Hotel-Ansichten liefert in bester Ausführung billigt Schweizer Verlags-Druckerei Basel.

Mech. Leinwandweberei mit elektr. Betrieb neusten Systems. Handweberei MÜLLER & Co. Langenthal (Bern).

Nur garant. beste, haltbarste Qualitäten in Hotel-Leinen mit und ohne eingew. Namen Passier-Etamines für Kaffee, Saucen, Bouillon etc. Brautaussteuern Tischzeug, Servietten, Kissenanzüge, Leintücher, Küchen- und Officetücher, Wäscheservietten, Schürzen etc.

Hotel-Verkauf.

Familienverhältnisse halber ist in einem der Hauptkurorte des Oberengadins, nächst der Bahnstation, ein günstig gelegenes und sehr gut accreditiertes Hotel H. Rangas aus freier Hand zu verkaufen. Sehr günstige Kaufgelegenheit.

Hotel-Direktor

erste Kraft, sehr bekannt, die 4 Hauptsprachen vollständig beherrschend, sucht sich zu verändern. Finanzielle Beteiligung, wenn erwünscht. Geff. Offerten unter Chiffre H 542 R an die Exp.

Le Café-Restaurant du Faucon à Lausanne est à remettre immédiatement. Pour conditions, écrire à A. R., Hôtel du Grand-Pont, Lausanne. (H.14425L)534

AVIS

Les Certificats et Contrats d'engagement pour employés, introduits par la Société Suisse des Hoteliers, sont envoyés aux membres contre remboursement par LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BALE. Certificats: Cahier à 50 feuilles fr. 3.50 à 100 " 6.- à 200 " 10.- Contrats d'engagement (alem. ou français) le 100 " 2.50

Aufnahme von Stellengesuchen nur gegen Vorausbezahlung.

Zur gefl. Notiznahme.

Diejenigen Hotels, welche noch im Besitze nicht passender Offerten (Zeugnisse und Photographien) sind, werden nicht dringend ersucht, dieselben den betr. Bewerbern befördertermaßen wieder zuzustellen. Derselben werden die inserierenden Angestellten ersucht, ihnen zu gehende Offerten in ihrem eigenen Interesse möglichst rasch zu beantworten.

Die Expedition der „Hotel-Revue“.

Stellengesuche * Demandes de places

In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 7 Zeilen, inkl. Portoausgaben für zu befördernde Offerten. Fr. 2.- (Austand: Fr. 2.50); jede Wiederholung Fr. 1.-. Vorausbezahlung in den Marken von 100 Schweizer Franken bei Spätkosten Freitag Mittag eingangs werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Aide de Cuisine. Junger, solider und arbeitsamer Mann, welcher schon in England und Frankreich reich gearbeitet, sucht, gestützt auf beste Zeugnisse und Referenzen, Engagement als Aide de Cuisine in besterwuntertes Hotel; Süden bevorzugt. Beste Zeugnisse. Offerten an die Expedition unter Chiffre 488.

Aide de cuisine, tüchtiger Arbeiter, der schon selbstständig konditioniert hat, sucht, gestützt auf prima Zeugnisse und Referenzen, Engagement als Aide de cuisine oder Chef de partie, in gutem Hotel. Offerten an die Exped. unter Chiffre 483.

Aide de cuisine, connaissant le français et l'allemand, ayant fait son apprentissage à Paris et qui travaille pendant 3 ans dans deux grands établissements, cherche une place à l'étranger dans un bon hôtel en Suisse. Conditions modérées. Bons certificats. Entrée de suite ou après un mois. Adresser les offres à l'administr. du journal sous chiffre 517.

Aide de cuisine, jeune, connaissant la pâtisserie, muni de bons certificats et parlant français et allemand, cherche place de suite ou plus tard comme Aide, Rotisseur ou Commis. Adresser les offres à l'administration du journal, sous chiffre 515.

Chef de Cuisine, tüchtiger, seriöser Mann, empfindlich über den Herren Hoteliers zur Aufhilfe. Beste Zeugnisse zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 479.

Chef de cuisine, 35 ans, certificats de maisons de premier ordre de la Suisse et de la France, désirer place. Adresser les offres à l'administr. du journal sous chiffre 489.

Chef de Cuisine, tüchtig, solid und sparsam, sucht per Zeugnisse zu Diensten. Offerten an die Expedition unter Chiffre 511.

Chef de cuisine, 29 Jahre alt, unverheiratet, mit guten Zeugnissen, sucht Stelle für kommenden Winter, event. als Saucier, jedoch Jahresfrist bevorzugt. Offerten an die Exped. unter Chiffre 503.

Chef de cuisine, sehr tüchtig, erfahren und solid, ruhigen Charakters, wünscht baldigst seine Stelle zu ändern. Ansprüche je nach Arbeit und Grösse des Hauses; Prima Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Eintritt in 14 Tagen. Offerten an die Expedition unter Chiffre 514.

Chef de réception-kassier, junger Hotelier, 23 Jahre alt, Wort und Schrift mächtig, kaufmännisch geübt, sucht Stelle auf künftige Winteraison. Offerten an die Exped. unter Chiffre 700.

Concierge, 34 Jahre alt, der vier Hauptsprachen mächtig, mit prima Zeugnissen und Empfehlungen, sucht Engagement auf Januar oder später. Geff. Offerten an die Exped. unter Chiffre 507.

Concierge oder Conducteur, 30 Jahre alt, Schweizer, kundig, frei von Militärdienst, der vier Hauptsprachen mächtig, sucht Stelle für sofort. Gute Zeugnisse zu Diensten. Offerten an die Exped. unter Chiffre 502.

Concierge-Kondukteur, 26 Jahre alt, der vier Hauptsprachen mächtig, sucht Stelle für sofort. Zeugnisse und Photographie zur Verfügung. Adresse: A. S. 76, poste restante, Gené.

Gouvernante, Eine Dame, drei Sprachen mächtig, mit sonstigen, sehr guten Referenzen, sucht Stelle in Hotel oder Pensionat. Eintritt könnte sofort erfolgen. Offerten unter Chiffre N. 2362 Ch an Haasenstein & Vogler, Chur.

Koch und Pâtissier, 26 Jahre alt, drei Hauptsprachen mächtig, sucht Stellung als solcher oder als Chef de Partie. Saison- oder Jahresstelle. Adresse: W. Kramer, Davos-Platz. 519

Koch, junger, tüchtiger, sucht Stellung als selbständiger Koch. Offerten an die Expedition unter Chiffre 514.

Kochhering, junger Mann von 18 Jahren, französisch und italienisch sprechend, wünscht als Kochlehrling in ein Hotel der französischen Schweiz einzutreten. Offerten an die Exped. unter Chiffre 494.

Kochhering, junger Mann, 17 Jahre alt, gesund und kräftig, wünscht in einem guten Hotel das Kochen zu erlernen. Französische Schweiz bevorzugt. Offerten an: Frau Wittwe Hess-Hess, Engelberg (Unterwalden). 497

Kochvolontär, der 2 Jahre in der franz. Schweiz gelernt, gutem Geschick. Ansprüche bescheiden. Offerten sub Z. A. 8151 an Rudolf Mosse, Zürich. (Z.1142) 544

Ménage, demande place dans un bon hôtel, comme garçon de salle ou de chambre, parlant italien et français, et femme de chambre, parlant correttement français, allemand, italien et un peu anglais. Tous les deux ont de bons certificats. Bonnes références. Adresser les offres à l'administration du journal, sous chiffre 527.

Oberkellner, mit prima Referenzen von ersten Häusern, sucht Engagement. Offerten an die Exped. unter Chiffre 511.

Oberkellner (auch Chef de Réception), 30 Jahre alt, der vier Hauptsprachen mächtig, mit Bureauarbeiten vertraut, sucht, gestützt auf prima Zeugnisse, auch Stelle vorzugsweise Frankreich oder Italien. Offerten an die Exped. unter Chiffre 565.

Oberkellner, 29 Jahre alt, mit prima Referenzen von Häusern, sucht Engagement. Offerten an die Exped. unter Chiffre 506.

Oberkellner, 29 Jahre alt, militärfrei, der vier Hauptsprachen kundig, im Besitze guter Zeugnisse, sucht Stelle für sofort. Offerten an die Expedition unter Chiffre 501.

Pâtissier, junger, tüchtiger, der seit längerer Zeit in Hotels gearbeitet und in Entremets bewandert ist, sucht Stelle. Zeugnisse zu Diensten. Geff. Offerten unter Chiffre N. 2368 Ch an Haasenstein & Vogler, Chur. 549

Portier, tüchtig, mit guten Zeugnissen, deutsch und französisch sprechend, sucht Stellung. Offerten an die Expedition unter Chiffre 226.

Portier, jeune homme de 22 ans, parlant allemand et italien, qui a déjà servi dans un hôtel de 1er ordre, cherche pour de suite un poste de portier dans la Suisse française ou en France pour se perfectionner dans la langue. Certificats et photographie à disposition. Offres sous chiffre H.6636 à Haasenstein & Vogler, Neuchâtel.

Portier od. Conducteur, 24 Jahre alt, deutsch, französisch und englisch sprechend, sucht Stelle. Eintritt sofort oder nach Belieben. Prima Referenzen, Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Offerten an die Exped. unter Chiffre 528.

Secrétaire (11me), Suisse, 20 ans, cherche place dans un hôtel de 1er rang. Connaît le français, l'allemand et l'anglais, et est au courant des travaux de bureau et de l'hôtel en général. Adresser les offres à l'administr. du journal sous chiffre 481.

Secrétaire-Volontaire, Suisse, 19 ans, sachant le français, l'allemand, l'italien et l'anglais, et est au courant de la comptabilité, muni d'un diplôme de 1re classe d'une école cantonale de commerce, fils d'hôtelier, cherche place dans un hôtel. Adresser les offres à l'administr. du journal sous chiffre 516.

Sekretär, junger, tüchtiger Mann, welcher Vertrauensposten besetzt, sucht Engagement als Sekretär in einem Hotel oder Pensionat. Gute Referenzen zur Verfügung. Offerten an die Exped. unter Chiffre 495.

Sekretär, Schweizer, der drei Hauptsprachen mächtig, militärfrei, sucht Saison- oder Jahresstelle. Eintritt sofort oder nach Ueberrenkung. Offerten an die Exped. unter Chiffre 482.

Sekretärin, Tochter aus guter Familie, im Hotelwesen dreifach bewandert, sucht Engagement als Sekretärin-Buchhalterin oder event. auch sonstigen Vertrauensposten. Gute Referenzen zur Verfügung. Offerten an die Exped. unter Chiffre 499.

Sekretär-Kassier, kaufmännisch geübt, mit schöner Handschrift und beider Sprachen mächtig, sucht für anfangs November Stelle. Geff. Offerten an die Exped. unter Chiffre 469.

Sekretär-Volontär, Kellner, 21-jährig, deutsch, italienisch und englisch sprechend, sucht Stelle als Sekretär-Volontär oder Kellner nach Frankreich oder französischer Schweiz. Offerten an die Exped. unter Chiffre 524.

Zimmermädchen, ordentliches, beider Sprachen mächtig, sucht Stelle in besserem Hotel. Photographie und Zeugnisse zu Diensten. Offerten an die Exped. unter Chiffre 525.

Zimmermädchen, tüchtig im Hotel-Service, deutsch und englisch sprechend, sucht ähnliches Engagement in Hotel 1. Rang. Geff. Offerten an die Exped. unter Chiffre 520.

Stellenofferten * Offres de places

In dieser Rubrik kosten Personalgesuche bis zu 9 Zeilen, inkl. Portoausgaben für zu befördernde Offerten. Fr. 3.-, jede Wiederholung Fr. 2.-; für Vereinsmitglieder: Fr. 2.-, wiederholungen je Fr. 1.-. (Austand: Portoausgaben: Fr. 3.-). Interessenten müssen bei Spätkosten Freitag Mittag eingangs werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Büffetdamen (zwei), tüchtige, brave und von gutem Benehmen, deutsch, französisch und italienisch sprechend, werden gesucht für ein Bahnhofsbuffet der italienischen Schweiz. Gehalt Fr. 50. per Monat nebst Freier Station. Offerten an die Expedition unter Chiffre 521.

Etagen-Gouvernante, tüchtig, energisch und selbständig, sucht für Hotel 1. Rangens in Neapel. Offerten nebst Gehaltsansprüchen und Zeugnisgen an die Expedition unter Chiffre 522.

Kochhering, Ein intelligenter Bursche findet Kochheringstelle in grösserer Bahnhof-Restaurations. Offerten an die Expedition unter Chiffre 508.

Küchengouvernante, tüchtige, zuverlässige in ein grösseres Hotel gesucht. Eintritt nach Ueberrenkung. Sollen, welche das Kochen erlernen, erhalten den Vorzug. I. Zeugnisse nebst Photographie sind zu richten unter Chiffre Z. T. 8169 an Rudolf Mosse, Zürich. (Z.1147) 545

Zeugnishefte & Anstellungsverträge stets vorrätig für Mitglieder. Offizielles Centralbureau in Basel.